



MIO★STAR

VAC 7901

Schlittenstaubsauger

Bedienungsanleitung (Seite 1)

Aspirateur traîneau

Mode d'emploi (page 17)

Aspirapolvere a slitta

Istruzioni per l'uso (pagina 33)

DFI



Art. 7171.124





Félicitations!

En achetant cet aspirateur traîneau «VAC 7901», vous venez d'acquérir un produit de qualité, fabriqué avec soin. Si vous l'entretenez comme il faut, il vous rendra de bons services pendant plusieurs années. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.

Toute personne n'ayant pas lu attentivement ce mode d'emploi ne doit pas utiliser l'aspirateur traîneau.

Sommaire

	Page		Page
Consignes de sécurité	20	Entretien	33
A propos de ce mode d'emploi	21	– Changer le sac à poussière	33
Déballage	21	– Nettoyer / remplacer le filtre HEPA	34
		– Remplacer le filtre moteur	34
Aperçu de l'appareil et des commandes	22		
Bref mode d'emploi	24	Nettoyage / Rangement	35
Fonctionnement	26	Problèmes	35
– Avant la première mise en service	26	Elimination	36
– Utilisation	26	Données techniques	36
– Mise en place / retrait du sac à poussière	27		
– Flexible et tube télescopique	29		
– Mise en service	29		
– Passer l'aspirateur	30		
– Positions de rangement	31		
– Turbo brosse	31		
– Fonction soufflerie pour balcon et terrasse	32		
– Après avoir passé l'aspirateur	33		



20 Consignes de sécurité



Vous venez d'acquérir l'aspirateur traîneau «VAC 7901». Avant de brancher l'appareil, nous vous prions de lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et des informations concernant son fonctionnement importantes.

Français

• Courant électrique

Ne jamais toucher les éléments sous tension électrique ! Ceux-ci peuvent provoquer des décharges électriques, des lésions graves, voire mortelles.

Ne branchez cet appareil qu'à une prise de courant alternatif secteur d'une tension de 230 V 50Hz, minimum 10 ampères avec prise de terre. La prise de courant doit avoir été installée par un professionnel autorisé. Nous recommandons de brancher cet appareil à une prise munie d'un interrupteur FI de 30 mA au maximum. En cas de doute, demandez conseil à un spécialiste.

• Cordon électrique

N'utilisez jamais l'appareil si le cordon d'alimentation électrique est défectueux. Faites aussitôt remplacer toute fiche ou tout cordon défectueux par MIGROS-Service. Ne faites pas passer le cordon sur des arêtes vives et ne le coincez pas. Ne posez pas le cordon sur des objets chauds et protégez-le de l'huile. Ne jamais faire passer l'aspirateur sur le cordon. Ne retirez jamais la fiche de la prise en tirant sur le cordon, ni avec les mains mouillées.

• Usage conforme

L'aspirateur n'est destiné qu'à l'usage privé. En raison des dangers que cela pourrait engendrer, il est absolument interdit de lui apporter des modifications techniques et d'en faire un usage impropre.

• Utilisation

Ne jamais aspirer de liquides, objets humides, incandescents, coupants et pointus (par ex. eau, éclats de verre, aiguilles, mégots de cigarettes, etc.) car cela pourrait endommager le sac à poussière ou l'appareil. Ne jamais aspirer la poussière du toner de l'imprimante laser, photocopieuse.

Ne pas placer le tube ou le suceur près des yeux et des oreilles: risque de lésions!

Ne pas utiliser l'aspirateur près de gaz inflammables.

• Utilisateurs autorisés

Toutes les personnes qui font usage de cet appareil, qui se chargent de son entretien ou de sa réparation, doivent pour ce faire être expressément formées. Les personnes non familiarisées avec ce mode d'emploi, les enfants, ainsi que les personnes sous influence de l'alcool ou de médicaments ne doivent pas utiliser cet appareil ou ne peuvent le faire que sous surveillance.

• Sécurité des tiers

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec cet appareil. Les enfants ne sont pas conscients des dangers inhérents à l'utilisation des appareils électriques. Ne jamais placer le tube ou le suceur près des yeux ou des oreilles: risque de blessures! Ne jamais laisser l'appareil en marche sans surveillance.

• Nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, vous devez absolument le débrancher et le laisser refroidir. Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau, ni entrer en contact avec l'eau! Ne jamais utiliser d'objets coupants ou abrasifs, ni de produits chimiques corrosifs pour le nettoyage.

• Réparation

En cas de mauvais fonctionnement, de défaillance technique ou de dommages dus à une chute, débrancher immédiatement l'appareil. Ne faites jamais fonctionner un appareil endommagé. Il est formellement interdit d'introduire des objets dans l'appareil et d'en ouvrir le corps. Seul MIGROS-Service est habilité à réparer cet appareil. Pour des raisons de sécurité, il ne faut utiliser que les pièces de rechange originales MIOSTAR. MIGROS décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à une réparation non professionnelle ou exécutée par des tiers non autorisés.





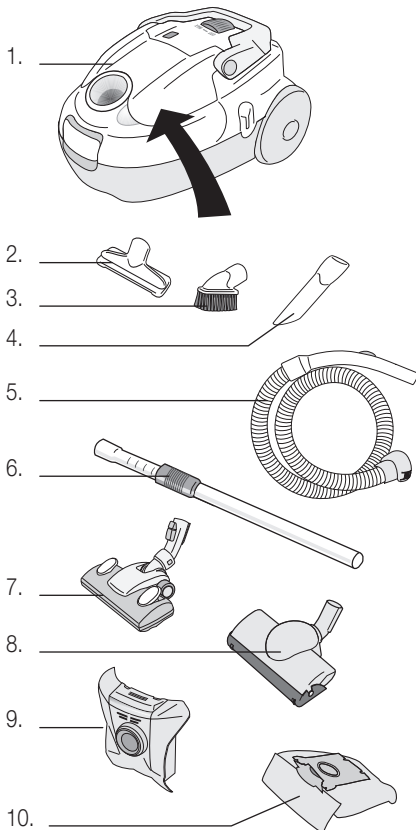
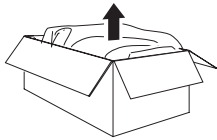
A propos de ce mode d'emploi

21

Ce mode d'emploi ne peut mentionner tous les usages possibles de cet appareil. Pour tous les compléments d'information ou problèmes insuffisamment ou non traités dans ce mode d'emploi, veuillez vous adresser à M-Infoline (voir numéro de téléphone à l'arrière de ce mode d'emploi).

Veillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout nouvel utilisateur de l'appareil.

Déballage



– Sortir l'aspirateur de son emballage

– **Veillez contrôler la présence de tous les éléments suivants:**

1. Aspirateur
2. Suceur textiles (dans compartiment accessoires)
3. Brosse à épousseter (dans compartiment accessoires)
4. Suceur plat (dans compartiment accessoires)
5. Flexible avec tube-poignée
6. Tube télescopique
7. Suceur sols DeLux
8. Turbo brosse
9. Élément de raccordement du flexible
10. 6 sacs à poussière (1 mis en place, 5 en réserve)

– **Contrôler que la tension électrique (230 V) corresponde à la tension de l'appareil (voir plaquette de l'appareil)**

– **Détruire tous les sachets plastiques** qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants!

Conseil:

conservez l'emballage pour d'éventuels transports (par ex. déménagement, réparation, etc.)

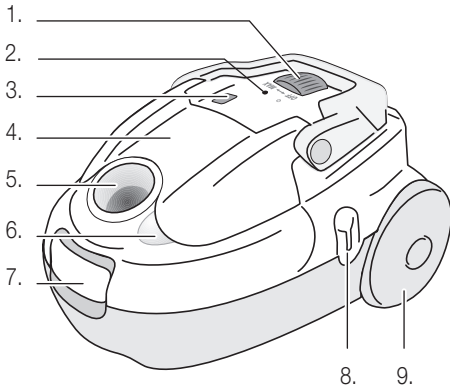
Français





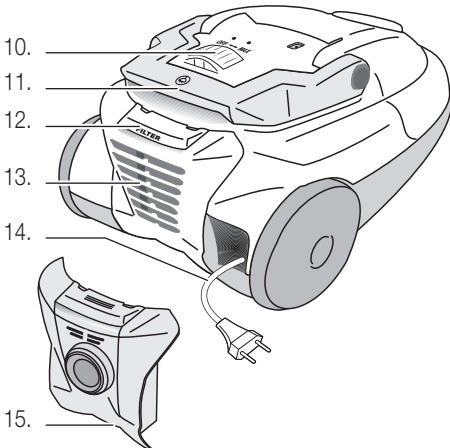
22 Description de l'appareil et des commandes

Français



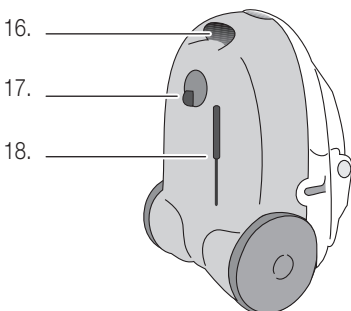
Devant:

1. Régulateur rotatif avec interrupteur marche/arrêt et réglage progressif de la puissance d'aspiration
2. Indicateurs sac plein «Change» et nettoyage du filtre HEPA «Clean Filter»
3. Raccordement brosse moteur «Motor Brush» (option / art. n° 9071.030.149)
4. Couvercle du compartiment accessoires
5. Orifice de fixation du flexible (orientable à 360°)
6. Poignée pour ouvrir le compartiment accessoires
7. Touche d'ouverture du compartiment sac à poussière
8. Position latérale de rangement du suceur sols DeLuxe ou turbo brosse
9. Roulettes du transport



Derrière:

10. Régulateur rotatif avec interrupteur marche/arrêt et réglage progressif de la puissance d'aspiration
11. Poignée de transport avec touche d'enroulement automatique du cordon
12. Touche d'ouverture du logement du filtre HEPA (resp. touche d'ouverture de l'élément de raccordement du flexible)
13. Orifice de prise d'air avec filtre HEPA
14. Cordon d'alimentation et fiche
15. Autre élément de raccordement du flexible (à encastrer sur support filtre HEPA)



Dessous:

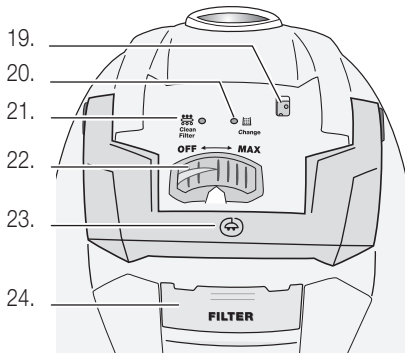
16. Poignée
17. Roulette de guidage
18. Support de rangement pour suceur sols DeLuxe ou turbo brosse





Description de l'appareil et des commandes

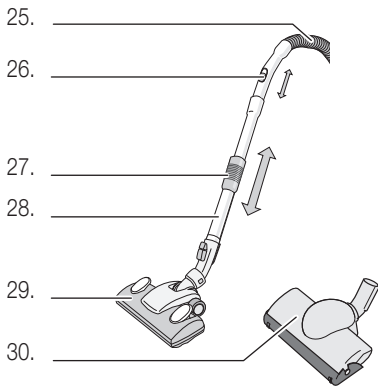
23



Dessus:

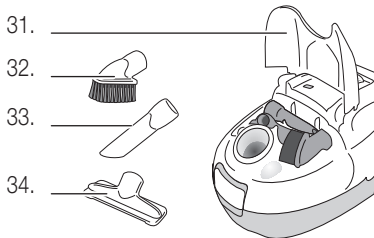
- 19. Raccordement brosse moteur «Motor Brush» (option / art. n° 9071.030.149)
- 20. Indicateur sac plein «Change»
- 21. Indicateur nettoyage filtre HEPA «Clean Filter»
- 22. Régulateur rotatif avec interrupteur marche/arrêt et réglage progressif de la puissance d'aspiration
- 23. Poignée de transport avec touche d'enroulement automatique du cordon
- 24. Touche d'ouverture du compartiment du filtre HEPA (resp. touche d'ouverture de l'élément de raccordement du flexible)

Français



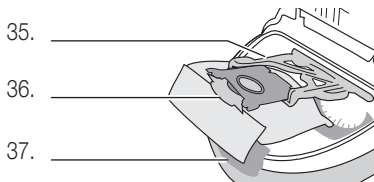
Accessoires:

- 25. Flexible
- 26. Poignée avec réglage de la puissance d'aspiration
- 27. Réglage de la longueur du tube
- 28. Tube télescopique
- 29. Suceur sols DeLuxe
- 30. Turbo brosse



Compartiment accessoires:

- 31. Couvercle du compartiment accessoires
- 32. Brosse à épousseter
- 33. Suceur plat
- 34. Suceur textiles



Sac à poussière:

- 35. Support sac à poussière en plastique
- 36. Sac à poussière avec fermeture (MI 03 / art. n° 7171.009)
- 37. Touche d'ouverture compartiment sac à poussière

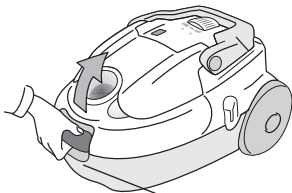


Ce bref mode d'emploi ne décrit que les étapes essentielles permettant l'utilisation de cet appareil. Pour des raisons de sécurité nous vous recommandons de lire le mode d'emploi détaillé dans lequel toutes les fonctions importantes sont décrites. Veuillez prêter attention aux consignes de sécurité des pages 20 et 26.

1. Mise en place du sac à poussière

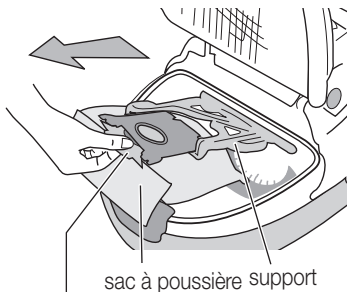
Normalement le sac à poussière est déjà mis en place à la sortie d'usine.

- Débrancher l'aspirateur
- Soulever doucement la touche d'ouverture du compartiment du sac à poussière et ouvrir le couvercle jusqu'au déclic



touche d'ouverture

- Tirer sur le cache en carton coulissant pour fermer hygiéniquement le sac à poussière
- Tenir le support et sortir le sac plein du compartiment en le tenant par le carton

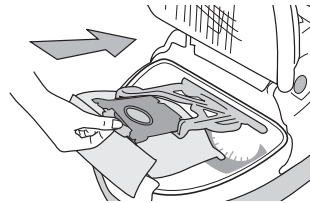


sac à poussière support
cache carton coulissant

- Enfiler bien à fond le nouveau sac à poussière sur le support en plastique
- Rabattre horizontalement le support avec le sac à poussière dans son compartiment

Attention:

- veillez à ce que le fond du sac à poussière ne repose pas sur le joint en caoutchouc, mais pend bien à l'intérieur du compartiment



- Refermer le couvercle (jusqu'au déclic)

Attention:

- ***l'appareil est doté d'un couvercle de sécurité. Si le sac à poussière est mal mis sur son support ou s'il n'y a pas de sac du tout, le dispositif de blocage empêche la fermeture du couvercle. Ne pas forcer!***
- Ne jamais utiliser de sacs à poussière qui ont déjà servi car les pores en sont obstrués (cela endommagerait le moteur)

2. Placer le flexible

- Introduire l'embout du flexible dans l'aspirateur (jusqu'au déclic)
- Enfiler le tube télescopique dans le suceur sols ou la turbo brosse (le suceur plat, le suceur textiles et la brosse se trouvent dans le compartiment accessoires)
- Introduire le tube poignée du flexible dans le tube télescopique
- La longueur du tube télescopique peut être réglée. En poussant la large bague de réglage du tube télescopique vers le suceur, on peut raccourcir (ou rallonger) le tube à volonté

Attention:

- régler la longueur du tube de façon à toujours utiliser l'aspirateur dans une position correcte (= «dos droit»)



Bref mode d'emploi

25

3. Mise en service

- Sortir le cordon d'alimentation selon la longueur désirée

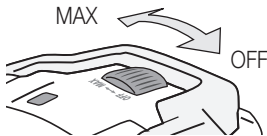


Attention:

- ne pas tirer le cordon au-delà de la retenue finale car cela pourrait endommager le cordon ou le dispositif d'enroulement
- Insérer la fiche dans la prise de courant (230 V)
- L'aspirateur est prêt à l'emploi

4. Passer l'aspirateur

- Observer les consignes de sécurité pages 20 et 26
- En tournant le régulateur rotatif vers la droite («MAX») le moteur se met en marche et on peut commencer à passer l'aspirateur
- A l'aide du régulateur rotatif on peut régler progressivement la puissance d'aspiration: plus fort tourner vers la droite («MAX») / moins fort vers la gauche («OFF»)



- En poussant le curseur qui se trouve sur le tube poignée vers l'arrière, on réduit la puissance d'aspiration

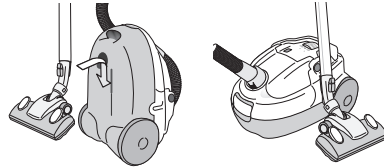


Attention:

- ne jamais aspirer de liquides, d'objets humides, incandescents, coupants et pointus car cela pourrait endommager le sac ou l'appareil (par ex. eau, éclats de verre, aiguilles, mégots de cigarettes, etc.), et risque de décharge électrique
- Ne jamais aspirer la poussière du toner, ni les poussières fines (telles que cendres, plâtre, etc.)
- Ne pas placer le tube ou le suceur près des yeux et des oreilles: risque de lésions!

5. Positions de rangement

- Durant les brèves pauses, le suceur pour sols peut être rangé dans un des deux supports
- Si l'interruption est plus longue, débrancher et enrouler le cordon



6. Turbo brosse et fonction soufflerie

- voir pages 31 et 32



7. Après avoir passé l'aspirateur

- Le débrancher
- Saisir la fiche du cordon, appuyer de manière répétitive sur la touche d'enroulement du cordon (dans la poignée de transport) jusqu'à son enroulement complet

Attention: avant de l'enrouler, veillez à ce que le cordon ne soit pas entortillé sur le sol. Si le cordon ne s'enroule pas complètement, le faire ressortir sur une longueur d'un mètre environ et répéter le processus d'enroulement

- Ranger le tube télescopique avec le suceur pour sols sur un des deux supports. Ne pas plier le flexible
- Conserver l'appareil dans un lieu sec, hors de portée des enfants

8. Entretien

- Lorsque l'indicateur électronique sac plein rouge «» s'allume, cela signifie que le sac doit être remplacé (voir page 27)
- Lorsque l'indicateur électronique nettoyage du filtre «» s'allume, cela signifie que le filtre HEPA doit être nettoyé ou remplacé (voir page 34)

Attention:

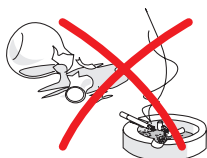
- n'utiliser que des sacs à poussière d'origine (MI 03 / art. n° 7171.009)
- Les sacs à poussière ne peuvent pas être réutilisés
- N'utiliser que des filtres HEPA d'origine (filtre HEPA H13 MI 17 / art. n° 7171.024)
- Le filtre moteur doit être changé régulièrement (voir page 34)

Français





26 Mise en service



Avant la première mise en service

Faites très attention, car un mauvais usage du courant électrique peut être mortel. Veuillez donc à ce propos, lire et suivre attentivement les consignes de sécurité de la page 20:

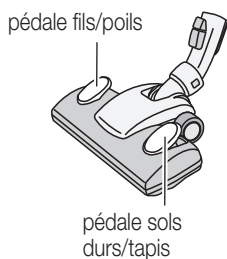
- N'utiliser l'aspirateur que dans des locaux secs
- N'aspirer aucun liquide, tel que l'eau, etc.
- Ne pas aspirer d'objets pointus, coupants, en feu ou incandescents (comme éclats, aiguilles, cigarettes, cendres brûlantes, etc.)
- Changer le sac à poussière lorsqu'il est plein et ne pas le réutiliser
- Ne jamais aspirer la poussière du toner (de l'imprimante, photocopieuse) ou les particules de poussière très fines (ciment, plâtre, cendres, etc)
- Ne jamais aspirer sans sac à poussière et sans filtre moteur

Utilisation

Avec l'appareil «VAC 7901», on peut passer l'aspirateur facilement, sans fatigue. Grâce au filtre HEPA très efficace et lavable, les plus fines particules de poussière sont retenues dans l'appareil, ce qui pour votre maison, et pour la joie des personnes allergiques, garantit une atmosphère saine et sans poussière.

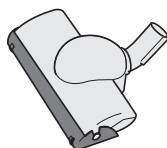
Cet aspirateur est aussi doté d'une fonction soufflerie. Avec cette fonction pratique vous soufflez et éliminez ainsi les feuilles de votre balcon et de votre terrasse.

Les accessoires suivants peuvent être placés sur le tube ou directement sur la poignée du flexible:



Suceur pour sols DeLuxe

La majeure partie du temps on aspire avec le suceur pour sols DeLuxe. Avec la **pédale** «sols durs/tapis» on peut faire sortir la brosse qui est rentrée et qui sert pour nettoyer les sols durs, mais si on souhaite nettoyer les tapis, laisser sur la surface lisse. Avec la **pédale** «fils/poils», une seconde surface lisse sort qui ramasse tout particulièrement les poils courts et les fils.



Turbo brosse

A l'intérieur de la turbo brosse il y a une brosse rotative qui fonctionne avec le flux d'air. Cela permet un très bon nettoyage des tapis. C'est l'idéal si vous avez des chats ou des chiens.



Suceur textiles

On l'utilise pour matelas, coussins, rideaux, etc. Il se trouve dans le compartiment accessoires.





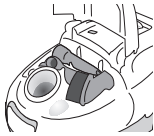
Suceur plat

Pour aspirer les endroits les moins accessibles: recoins, fissures, radiateurs. Il se trouve dans le compartiment accessoires.



Brosse à épousseter

Les poils souples de la brosse à épousseter sont parfait pour les lampes, les étagères, les cadres, les meubles en bois, etc. Elle se trouve dans le compartiment accessoires.



Compartiment accessoires

Le suceur textiles, la brosse et le suceur plat se rangent dans le compartiment accessoires. Ouvrir le couvercle à l'aide de la poignée encastrée (avec symbole).



Fonction soufflerie

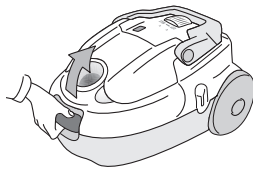
Avec cette fonction vous soufflez les feuilles de votre balcon ou de votre terrasse. Pour ce faire, placer à l'arrière de l'appareil, l'élément de raccordement du flexible séparé (voir aussi page 32).

1. Mise en place / retrait du sac à poussière

Le sac à poussière est déjà mis en place à la sortie d'usine. Vérifier que celui-ci est mis correctement.

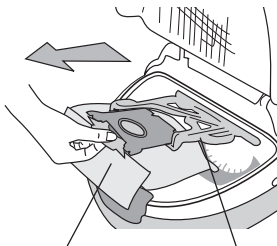


- Débrancher l'aspirateur avant de mettre le sac à poussière ou avant de le changer
- Soulever doucement la touche d'ouverture du compartiment du sac à poussière et ouvrir le couvercle



Quand le sac à poussière est plein:

- Le sac à poussière est retenu dans son compartiment à l'aide de son support
- Tirer sur le cache en carton coulissant pour fermer hygiéniquement le sac à poussière
- Maintenir le support et retirer le sac à poussière plein en le tenant par la partie carton
- Jeter le sac dans les ordures ménagères



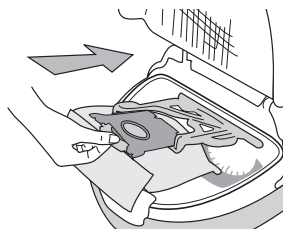
sac à poussière support

suite ...





28 Mise en service



- Pour mettre un sac, enfiler la partie cartonnée du sac à poussière dans le support en plastique mobile (jusqu'à la butée)
- Rabattre le support à l'horizontal avec le sac à poussière dans le compartiment

Attention:

- veillez à ce que le fond du sac à poussière ne repose pas sur le joint en caoutchouc, mais pende bien à l'intérieur du compartiment
- Refermer le couvercle (il s'enclenche)

Attention:

- *l'appareil est doté d'un couvercle de sécurité. Si le sac à poussière est mal mis sur son support ou s'il n'y a pas de sac du tout, le dispositif de blocage empêche la fermeture du couvercle. Ne pas forcer!*

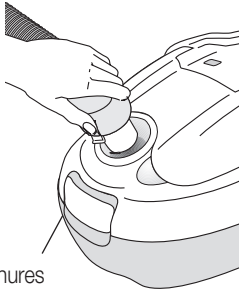
Conseil:

Mettez une cartouche parfumée «M-Fresh-Turbo» ou les granulés parfumés «S-Fresh» dans votre sac à poussière et votre aspirateur dégagera un parfum agréable. En vente dans votre MIGROS.

Important:

- n'utiliser que des sacs à poussière d'origine (MI 03 / art. n° 7171.009)
- Les sacs à poussière ne peuvent pas être réutilisés
- N'utiliser que des filtres HEPA d'origine (filtre HEPA H13 MI 17/ art. n° 7171.024)
- Le filtre moteur doit être changé régulièrement (voir page 33)
- Ne jamais utiliser l'aspirateur sans sac à poussière car cela pourrait l'endommager (par ex. le moteur)
- NE JAMAIS utiliser de sacs à poussière qui ont déjà servi, car les pores en sont obstrués. Ceci réduit fortement l'efficacité de l'aspirateur et peut provoquer une surchauffe du moteur
- Les sacs humides se déchirent et peuvent provoquer des problèmes de moteur





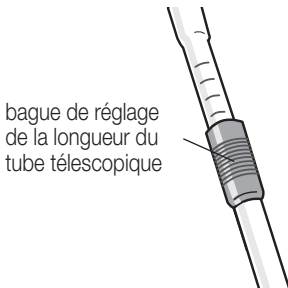
rainures

2. Flexible et tube télescopique

- Introduire l'embout du flexible dans l'aspirateur (jusqu'au déclic). En appuyant sur les rainures/dispositif de blocage en même temps, on libère le flexible

- Enfiler le tube télescopique dans le suceur sols DeLuxe ou la turbo brosse (suceur textile, suceur plat et brosse à épousseter se trouvent dans le compartiment accessoires)

- Introduire le tube poignée du flexible dans le tube télescopique



bague de réglage de la longueur du tube télescopique

- La longueur du tube télescopique peut être réglée. En poussant la large bague de réglage sur le tube télescopique vers le suceur, on peut raccourcir (ou rallonger) le tube à volonté

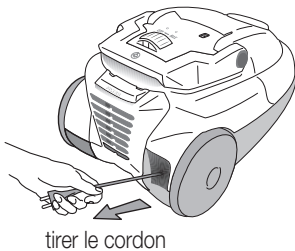
Attention:

- régler la longueur du tube de façon à toujours utiliser l'aspirateur dans une position correcte (= «dos droit»)

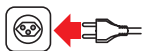
3. Mise en service

- Sortir le cordon d'alimentation en fonction de la longueur désirée.

Attention: ne pas tirer le cordon au-delà de la retenue finale car cela pourrait endommager le cordon ou le dispositif d'enroulement



tirer le cordon



- Insérer la fiche dans la prise de courant (230 V)

- L'aspirateur est prêt à l'emploi

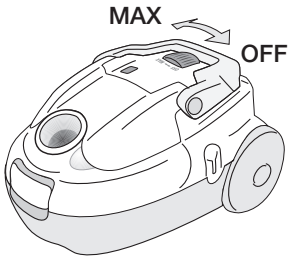
Important:

- n'utiliser l'aspirateur que dans les locaux secs. Vérifiez de temps en temps le bon état du cordon d'alimentation. Faire remplacer immédiatement tout cordon défectueux par MIGROS-Service





tourner: marche/arrêt et plus fort/moins fort

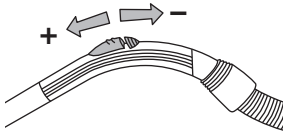


4. Passer l'aspirateur

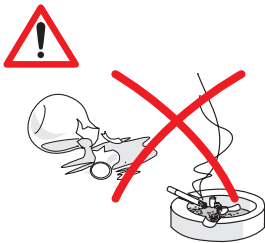
- Observer les consignes de sécurité pages 20 et 26
- En tournant l'interrupteur marche/arrêt vers la droite («MAX»), le moteur se met en marche et on peut commencer à passer l'aspirateur

- On peut régler la puissance d'aspiration en tournant l'interrupteur marche/arrêt vers:
 - «MAX»: puissance d'aspiration plus forte
 - «OFF:» puissance d'aspiration moins forte

pousser:
plus fort/moins fort



- En poussant le curseur qui se trouve sur le tube poignée vers l'arrière, on réduit la puissance d'aspiration. En poussant le curseur vers l'avant, on augmente la puissance d'aspiration



Important:

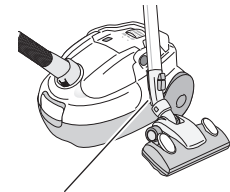
- ne jamais aspirer de liquides, d'objets humides, incandescents, coupants et pointus (par ex. eau, éclats de verre, aiguilles, mégots de cigarettes, etc.) car cela pourrait endommager le sac ou l'appareil
- Ne pas aspirer la poussière du toner (de l'imprimante laser, photocopieuse) ou les particules de poussière très fines (ciment, plâtre, cendres, etc.)
- Ne pas placer le tube ou le suceur près des yeux et des oreilles: risque de lésions!





5. Positions de rangement

- Durant les brèves pauses, le suceur sols DeLuxe ou la turbo brosse peuvent être rangés dans un des deux supports
- Si l'interruption est plus longue, débrancher et enrouler le cordon (risque de trébucher)



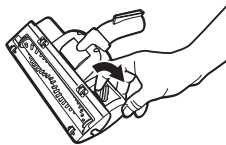
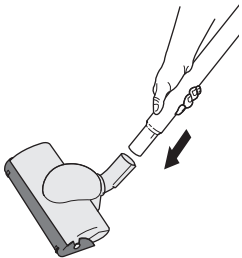
supports de rangement



6. Turbo brosse

La turbo brosse est idéale pour éliminer les restes de fils accrochés et les poils d'animaux des tapis. La brosse rotative qui se trouve à l'intérieur est entraînée par le flux d'air, donc plus la puissance est forte, plus la brosse va vite.

- Enlever la brosse DeLuxe et placer la turbo brosse
- Sous la turbo brosse, il y a un interrupteur rotatif qui permet de modifier la puissance d'aspiration



Recommandations:

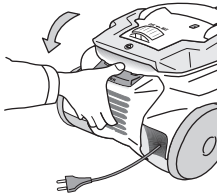
- ne pas utiliser la turbo brosse sur les tapis en peau ou sur les franges des tapis
- pour éviter d'abîmer les tapis ne pas laisser la brosse en marche toujours au même endroit, la déplacer
- ne pas faire passer la turbo brosse sur le cordon et ne pas l'utiliser sur des êtres vivants (risque de blessure)
- éteindre immédiatement l'aspirateur après usage



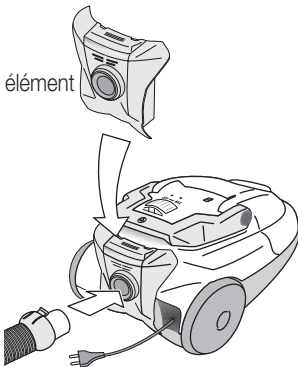


7. Fonction soufflerie pour balcons ou terrasses

L'aspirateur est doté d'une fonction soufflerie très pratique. Avec cette fonction vous pouvez souffler et éliminer les feuilles de votre balcon ou de votre terrasse. Pour cette fonction, insérer l'élément de raccordement séparé à l'arrière de l'appareil et raccorder le flexible.



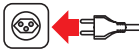
- Débrancher l'aspirateur
- Ouvrir le couvercle du filtre HEPA (à l'arrière). Appuyer sur la touche «FILTER» et retirer le couvercle



élément

- Insérer l'élément de raccordement du flexible sur le support du filtre et l'enfoncer jusqu'à ce qu'il s'encastre (ainsi la touche d'ouverture est relevée et les deux ergots s'encastrent dans leurs encoches)
- Insérer l'extrémité du flexible (il s'encastre). En appuyant en même temps sur les deux dispositifs de déblocage, on peut libérer le flexible

Recommandation: le flexible n'est pas orientable à 360°

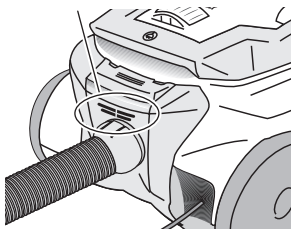


- Brancher la fiche dans la prise (230 V)
- L'aspirateur est prêt à fonctionner.

Recommandation: utiliser la fonction soufflerie **sans** suceur sols ni turbo brosse



orifices d'aération



Important!

- Ne pas utiliser l'aspirateur en extérieur (ex. jardin, terrain de sport)
- Ne pas diriger le flux d'air en direction des personnes ou des animaux (risque de blessure)
- Ne jamais couvrir les orifices d'aération du moteur, car celui-ci pourrait surchauffer et être endommagé

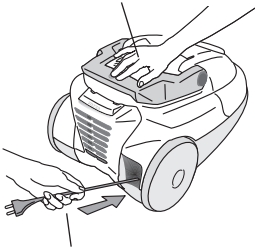




8. Après avoir passé l'aspirateur

- Le débrancher

2. appuyer sur la touche



1. maintenir le cordon


- Saisir la fiche du cordon, appuyer de manière répétitive sur la touche d'enroulement du cordon jusqu'à son enroulement complet.



Attention: avant de l'enrouler, veillez à ce que le cordon ne soit pas entortillé sur le sol. Si le cordon ne s'enroule pas complètement, le faire ressortir sur une longueur d'un mètre environ et répéter le processus d'enroulement

- Ranger le tube télescopique avec le suceur pour sols sur un des deux supports. Ne pas plier le flexible
- Conserver l'appareil dans un lieu sec, hors de portée des enfants

Entretien

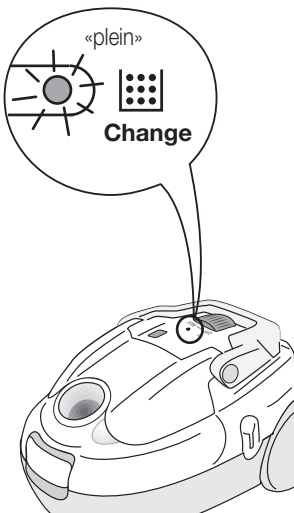
9. Changer le sac à poussière

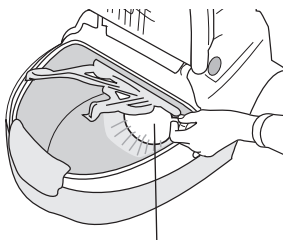
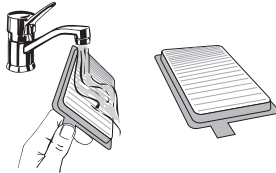
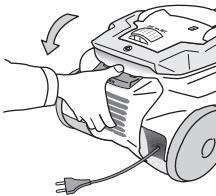
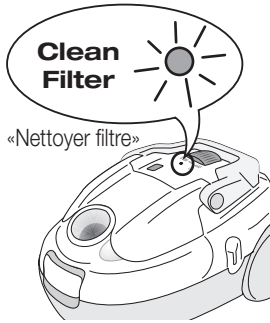
L'indicateur électronique signale quand il faut remplacer le sac. Si le sac est plein, l'indicateur rouge «» s'allume. Le manque de pression est mesuré et affiché dès que la perméabilité de l'air du sac se réduit, comme cela se produit lorsque le sac est plein ou lorsque le suceur, le tube télescopique ou le flexible sont bouchés.

- Tenir le suceur en l'air, le moteur en marche (le suceur ne doit pas rester au sol)
- Si l'indicateur électronique «» s'allume, le sac doit être immédiatement changé (voir page 27)
- Si l'indicateur électronique reste invisible «», cela signifie que le sac est vide ou peu rempli

Important:

- ne jamais utiliser l'aspirateur sans sac à poussière car cela pourrait l'endommager (par ex. le moteur)
- N'utiliser que des sacs à poussière d'origine (MI 03 / art. n° 7171.009)
- Ne jamais utiliser de sacs à poussière qui ont déjà servi, car les pores en sont obstrués. Ceci réduit fortement l'efficacité de l'aspirateur et peut provoquer une surchauffe du moteur
- Les sacs humides se déchirent et peuvent provoquer des problèmes de moteur
- Le filtre moteur doit être changé régulièrement






filtre moteur

10. Nettoyer / remplacer le filtre

L'aspirateur est muni de deux filtres qui doivent être nettoyés ou remplacés régulièrement:

10.1 Nettoyer le filtre HEPA H13 «wash& use»

Le filtre HEPA hyper efficace retient les plus fines particules de poussière pour le plaisir des personnes allergiques. Il se lave tout simplement à l'eau et se réutilise. Lorsque l'indicateur électronique de nettoyage «» («Clean Filter») s'allume, cela signifie qu'il est temps de nettoyer le filtre HEPA (en règle générale deux fois par an).

- Ouvrir le couvercle à l'arrière de l'aspirateur. Enfoncer la touche «FILTER» et enlever le couvercle
 - Retirer le support bleu avec le filtre
 - Laver la partie interne (= côté sale) sous un filet d'eau courante
 - Tapoter le filtre et si celui-ci est très sale recommencer le processus
 - Laisser sécher le filtre à l'air le remettre en place (côté grille devant)
- N'utiliser que des filtres HEPA H13 (MI 17 / art. n° 7171.024).

Recommandation:

- ne pas toucher le filtre avec les mains ou avec un objet, ne pas utiliser de produit détergent. Quelques particules peuvent rester accrochées au filtre et celui-ci peut sembler encore sale, mais le filtre HEPA récupère malgré cela toute son efficacité

10.2 Filtre moteur

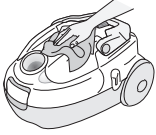
Il protège le moteur en cas de sac à poussière endommagé, c'est pour cette raison que l'on ne peut jamais utiliser l'aspirateur sans filtre moteur.

- Ouvrir le couvercle du compartiment du sac à poussière
- Retirer le sac à poussière de son support
- Maintenir le support du filtre relevé
- Retirer le vieux filtre en le tenant par la languette et le jeter à la poubelle
- Remplacer un filtre neuf sur le support rond sous les trois ergots

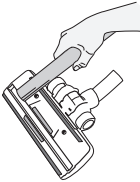
Au plus tard, après 5 changements de sacs à poussière ou après deux ans, le filtre moteur (fourni avec sac à poussière MI 03 / art. n° 7171.009) doit être changé sinon cela pourrait endommager l'appareil!



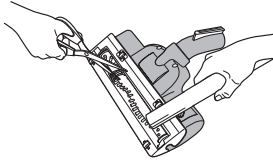
Nettoyage / Rangement



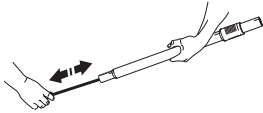
- Ne jamais plonger l'appareil, ni les accessoires dans l'eau, ne jamais le laver à l'eau courante
- Ne pas employer de détergents, ni d'objets de ménage abrasifs. Nettoyer l'appareil qu'à l'aide d'un chiffon humide et le laisser sécher



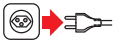
- Aspirer les peluches des suceurs sols avec le suceur plat



- Couper et éliminer les poils et les fils qui sont entortillés dans la turbo brosse
- Nettoyer le suceur avec la poignée du flexible

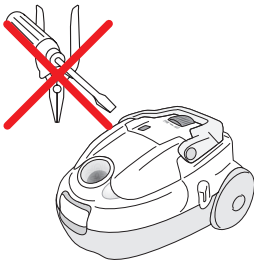


- Si le tube ou le flexible est bouché, le nettoyer avec une baguette. Ne pas plier le flexible. Ne pas utiliser d'objet pointu



- Si l'on n'utilise pas l'appareil il faut le débrancher
- Le ranger dans un local sec et hors de portée des enfants

Problèmes



Les réparations ne doivent être effectuées que par MIGROS-Service. Des réparations effectuées par des non-professionnels peuvent représenter de graves dangers pour l'utilisateur.

MIGROS décline toute responsabilité en cas de dommages consécutifs à une réparation non professionnelle et dans ce cas le droit à la garantie s'arrête.

Rendez inutilisable un appareil hors d'usage. Débranchez-le et sectionnez le cordon d'alimentation.





36 **Elimination**



- Tout appareil hors d'usage peut être éliminé gratuitement dans un point de vente pour une élimination conforme
- Eliminez tout appareil défectueux et assurez-vous qu'il ne puisse plus être utilisé
- Ne pas le jeter dans les ordures ménagères (protection de l'environnement!)

Données techniques

Français

Tension nominale	230 Volt / 50 Hz
Puissance nominale	nom. 1800 W, max. 2000 W
Dimensions de l'appareil de base (sans flexible)	env. 447 x 270 x 317 mm (L x H x l)
Longueur du cordon	6 m env.
Rayon d'action	9 m env.
Poids de l'appareil de base	6 kg env.
Matériau – corps	matière plastique ABS
Réglage aspiration	électronique
Capacité sac à poussière	3,5 l
Indicateur sac plein	électronique
Hauteur manométrique du flexible	3000 mm W
Antiparasité	selon normes UE
Approuvé	CE
Garantie de produit	2 ans
Garantie de service	5 ans
Accessoires (inclus dans le prix)	flexible avec tube poignée, tube télescopique, suceur sols DeLuxe, turbo brosse, suceur textiles, suceur plat, brosse à épousseter et filtre HEPA (inséré)

Accessoires (option)

Brosse moteur *)	art. n° 9071.030.149
Brosse parquet *)	art. n° 9071.021.500
Sacs de rechange (5 sacs), filtre moteur inclus	MI 03 art. n° 7171.009
Filtre HEPA-H13	MI 17 / art. n° 7171.024

*) Disponibles auprès de MIGROS-Service ou auprès du service après-vente MIGROS

Sous réserve de toute modification de conception et de fabrication dans l'intérêt du progrès technique.

MIGROS

FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES MIGROS, CH-8031 Zurich





Garantie / Garantie / Garanzia



2 JAHRE PRODUKT-GARANTIE
2 ANS DE GARANTIE DE PRODUIT
2 ANNI DI GARANZIA

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes.

Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen.

Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind. Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts.

Migros peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti dell'oggetto in suo possesso.

La Migros può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di uguale valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa.

Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terze persone, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati.

Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

MIGROS **Service**

5 JAHRE SERVICE-GARANTIE
5 ANS DE SERVICE APRÈS-VENTE
5 ANNI DI GARANZIA DI SERVIZIO

Die MIGROS garantiert während fünf Jahren den Service. Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen.

MIGROS garantit un service après-vente pour la durée de cinq ans. Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.

La MIGROS garantisce il servizio dopo vendita per cinque anni. Gli articoli che necessitano un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.



M-INFOLINE
0848 84 0848
www.migros.ch

Haben Sie weitere Fragen? Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr.: 0848 84 0848 von Montag bis Freitag 08.00 – 18.30 Uhr
(8 Rp./Min. von 08.00 – 17.00 Uhr,
4 Rp./Min. von 17.00 – 18.30 Uhr).
E-Mail: m-infoline@mgb.ch

Vous avez des questions? M-Infoline est là pour vous aider: 0848 84 0848 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30
(8 cts/min. de 8 h à 17 h,
4 cts/min. de 17 h à 18 h 30).
E-Mail: m-infoline@mgb.ch

Avete altre domande? L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0848 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30
(8 cent./min. dalle 8.00 alle 17.00,
4 cent./min. dalle 17.00 alle 18.30).
E-Mail: m-infoline@mgb.ch

